



# Boletín de noticias sobre adhesiones de la OMC

*... salvaguardia y fortalecimiento del sistema multilateral de comercio basado en normas*

## ORDEN DEL DÍA DEL GIA:

Hoy, 26 de mayo, tuvo lugar la quinta reunión de 2014 del Grupo Informal sobre Adhesiones (GIA), bajo la presidencia del Director de la División de Adhesiones. Se informó a los miembros del GIA de las siguientes cuestiones: i) misión del Director General Adjunto (DGA) David Shark a Kazajistán; ii) puestos vacantes de presidentes de grupos de trabajo; iii) situación de las negociaciones sobre la adhesión de los PMA; iv) situación de los procesos de adhesión de los países que no son PMA; v) labor en curso de los Grupos de Trabajo sobre Adhesiones; vi) revisión y la actualización de los modelos para la presentación de aportaciones a las negociaciones de adhesión; y vii) asistencia técnica y la divulgación en materia de adhesión. La Secretaría consultó a los miembros del GIA acerca del calendario evolutivo de reuniones sobre las adhesiones para 2014 (adjunto). El DGA de la OMC David Shark participó en el examen de los dos primeros puntos del orden del día.

## ADHESIÓN DE KAZAJSTÁN: MISIÓN A ASTANA

El DGA de la OMC David Shark informó a los miembros del GIA sobre la misión a Astana realizada del 21 al 23 de mayo, cuyos objetivos eran los siguientes: i) participar en el Foro Económico de Astana; y ii) reunirse con las autoridades gubernamentales para hacer balance de la situación del proceso de adhesión de Kazajistán. El programa incluía reuniones de alto nivel con el Excmo. Sr. Primer Ministro Karim Massimov y la Excm. Sra. Ministra Aitzhanova. Kazajistán reiteró su compromiso prioritario de concluir el proceso de adhesión en 2014. El país ha movilizado capital político, energía y recursos con la finalidad de avanzar en el proceso de adhesión. Había dos cuestiones esenciales para el avance y la conclusión de esta adhesión: i) el ajuste arancelario y la consiguiente compensación; y ii) una actualización fáctica de las disposiciones sustantivas pertinentes del inminente Acuerdo de la Unión Euroasiática en el proyecto de informe del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de Kazajistán. El ajuste arancelario seguía siendo la principal dificultad. Uno de los principales objetivos de la misión era hacer un seguimiento de las solicitudes cursadas por los Miembros, por conducto de la Secretaría, para que Kazajistán y sus asociados de la Unión Aduanera presentaran cuanto antes el texto del Acuerdo de la Unión Euroasiática, necesario para actualizar las secciones pertinentes del proyecto de informe del Grupo de Trabajo. Kazajistán confirmó que el tratado de la Unión Euroasiática se presentaría en junio, en respuesta a la solicitud de la Secretaría. Durante la próxima serie de reuniones se organizaría una "reunión de transparencia" para informar a los Miembros sobre la evolución reciente de la Unión Aduanera y la Unión Económica Euroasiática, que brindaría la ocasión de intercambiar preguntas y respuestas con los Miembros. Astana colaboraba con los Miembros en otras cuestiones pendientes: las MSF; las notas introductorias del proyecto de lista relativa a las mercancías; y el proyecto de lista relativa a los servicios. La Secretaría estaba dispuesta a seguir prestando todo el apoyo que pudieran necesitar los Miembros y el Kazajistán. El DGA Shark invitó a los Miembros a apoyar el proceso de adhesión de Kazajistán. En esta misión, el DGA Shark estuvo acompañado por la Sra. Maika Oshikawa, Secretaria del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de Kazajistán.

## PUESTOS VACANTES DE PRESIDENTES DE GRUPOS DE TRABAJO

El DGA Shark informó a los miembros del GIA de que estaban vacantes los puestos de presidente de los Grupos de Trabajo de Bhután y Belarús. El Presidente del Consejo General había remitido un mensaje por fax a los Miembros acerca de la designación de los presidentes. Se invitó a los Miembros a expresar su interés en esas presidencias al DGA Shark antes del 2 de junio. Posteriormente, el DGA Shark celebraría consultas.

## ADHESIONES - INSTRUMENTOS

- > Haga clic aquí para ver la lista de los actuales [Grupos de Trabajo sobre Adhesiones](#) y los [Presidentes de los Grupos de Trabajo sobre Adhesiones](#)
- > Calendario evolutivo de reuniones sobre las adhesiones
- > Equipo de Adhesiones de la Secretaría
- > [Informes anuales del Director General de la OMC sobre las adhesiones](#)
- > La [Base de datos sobre los compromisos contraídos en el marco de la adhesión \(ACDB\)](#) contiene los compromisos específicos de los Miembros que se han adherido a la OMC de conformidad con el artículo XII y la información conexas que figura en los informes de los grupos de trabajo y en los Protocolos de Adhesión
- > [Manual sobre la adhesión a la OMC](#)
- > Pasantías de la OMC sobre Adhesiones - "[Programa de China](#)"
- > [Actividades de asistencia técnica relacionadas con el proceso de adhesión](#)
- > Haga clic [aquí](#) para acceder a todos los documentos oficiales de distribución general relativos a los procesos de adhesión de los Miembros que se han adherido a la OMC de conformidad con el artículo XII
- > Portal sobre adhesiones en el sitio Web de la OMC ([inglés](#), [francés](#), [español](#))
- > En el Portal sobre adhesiones del sitio Web de la OMC están los números anteriores del [Boletín de noticias sobre adhesiones de la OMC](#) en [inglés](#), [francés](#) y [español](#)
- > Para cualquier consulta sobre el contenido de este Boletín puede enviar un correo electrónico a: [Acceding-Government-Newsletter@wto.org](mailto:Acceding-Government-Newsletter@wto.org)



Reunión del Grupo Informal sobre Adhesiones - 26 de mayo de 2014  
(Foto: Secretaría de la OMC / Souda Tandara-Stenier)



Adhesión de Liberia - Reuniones técnicas con la Secretaría y el  
Presidente del Grupo de Trabajo, Excmo. Sr. Joakim Reiter -  
7 y 8 de mayo de 2014  
(Foto: Secretaría de la OMC / Souda Tandara-Stenier)

### Adhesión de PMA en 2014

Se informó al GIA sobre la adhesión de los países menos adelantados (PMA), que seguía siendo una prioridad estratégica para el Director General Azevêdo.

**Yemen:** Se indicó que el Yemen había completado su proceso de ratificación nacional. El Ministro de Comercio yemení, Sr. Talib, depositaría personalmente ante el Director General Azevêdo el instrumento de aceptación del Protocolo de Adhesión del Yemen a la OMC el 27 de mayo. El Yemen sería Miembro *de jure* 30 días después de esa fecha, el 26 de junio, convirtiéndose así en el 160º Miembro de la OMC.

**Liberia:** Se señaló que Liberia había reactivado su proceso de adhesión. La prioridad del Gobierno de Liberia era llevarlo a término en 2015, en el marco de las Directrices revisadas sobre la adhesión de los PMA (WT/L/508/Add.1). El 5 de mayo, el negociador jefe de Liberia, el Ministro de Industria y Comercio, Sr. Axel Addy, se reunió con el Director General Roberto Azevêdo para entregarle una carta remitida por la Presidenta de Liberia, Sra. Ellen Johnson Sirleaf. En respuesta a la carta, el Director General Azevêdo prometió a la Presidenta apoyar plenamente el proceso de adhesión de Liberia y prestarle una atención especial. La Secretaría, en coordinación con el Emb. Reiter, Presidente del Grupo de Trabajo, había trazado una hoja de ruta evolutiva y ayudaría al equipo liberiano a reanudar sus negociaciones bilaterales y multilaterales. Un equipo de la Secretaría de la OMC viajaría a Monrovia durante la segunda semana de julio para prestar asistencia técnica. El Ministro Axel Addy viajaría a Ginebra para asistir a la reunión de julio del Consejo General y estaba dispuesto a celebrar reuniones bilaterales con los Miembros del Grupo de Trabajo que así lo solicitaran. La Secretaría rindió homenaje a China, a la Unión Europea (Dirección Nacional de Comercio de Suecia) y a los Estados Unidos por la importante asistencia técnica prestada a Liberia. Se agradeció a la Directora Ejecutiva del Centro de Comercio Internacional, Sra. Arancha González, la asistencia que proporcionaba el ITC. La Secretaría invitó a otros Miembros a prestar asistencia técnica relacionada con la adhesión para apoyar la adhesión de Liberia a la OMC.

### CUESTIONES CENTRALES DE LOS GRUPOS DE TRABAJO SOBRE ADHESIONES

**Seychelles:** Este proceso de adhesión avanzaba rápidamente. Un equipo de negociadores procedentes de Seychelles se había desplazado a Ginebra del 1 al 5 de mayo para actualizar, en colaboración con el equipo de la Secretaría, la información que deben aportar al Grupo de Trabajo a efectos de las negociaciones. El 12 de mayo se había distribuido el conjunto completo de documentos. El proyecto revisado de informe del Grupo de Trabajo contenía 36 compromisos específicos, de los cuales algunos eran nuevos (relativos a la protección del consumidor, la protección de los DPI, la privatización y la política de competencia). Ya no quedaba texto entre corchetes. Todos los proyectos de ley pertinentes para la OMC habían sido promulgados por el Parlamento de Seychelles. Los reglamentos de aplicación pendientes estaban en curso de publicación y adopción, de conformidad con el Plan de Acción Legislativa revisado. Las negociaciones bilaterales avanzaban satisfactoriamente. El 2 de abril Seychelles había presentado su proyecto de lista del ATI, que se había distribuido a los participantes en el ATI para su examen. Se habían recibido algunas observaciones de carácter técnico. Tras la incorporación de las observaciones de carácter técnico y una vez aprobada, el Presidente del Comité del ATI enviaría un mensaje por fax a los participantes en el ATI, en el que confirmaría la aprobación de la lista del ATI de Seychelles. La siguiente ronda de reuniones estaba prevista para la primera semana de julio. El 2 de julio se convocaría una reunión plurilateral, y el día 3 una reunión formal del Grupo de Trabajo. La delegación de Seychelles estaría encabezada por el Ministro de Hacienda, Comercio e Inversiones, Sr. Pierre Laporte.

### TRABAJOS EN CURSO

La Secretaría informó de la situación técnica de varios procesos de adhesión en curso:

**Argelia:** Se indicó que las negociaciones avanzaban rápidamente y habían permitido lograr avances sustanciales. Estaba previsto celebrar la siguiente ronda de negociaciones este mismo año, siempre que los Miembros presentaran oportunamente sus preguntas y que Argelia respondiera y aportara la información necesaria. Como parte de la siguiente ronda de reuniones, se había previsto la celebración de una reunión plurilateral sobre la agricultura.

**Azerbaiyán:** Se indicó que el proceso de adhesión seguía su curso. El 8 de abril se había distribuido a los participantes en el ATI el proyecto de lista del ATI de Azerbaiyán para su examen. Se habían recibido observaciones de carácter técnico, a los cuales Azerbaiyán había de responder. El equipo de negociadores de Bakú, encabezado por el Viceministro Mammad-Guliyev, estaría en Ginebra del 30 de junio al 4 de julio. Se invitó a los Miembros interesados en celebrar reuniones bilaterales a que se pusieran en contacto directamente con la Misión de Azerbaiyán.

#### NOTAS TÉCNICAS Y MODELOS PARA LAS APORTACIONES A LAS NEGOCIACIONES DE ADHESIÓN

Se señaló que la Secretaría de la OMC había terminado, en lo esencial, la revisión técnica exhaustiva de los modelos de cuestionarios, de listas recapitulativas y de notas informativas utilizados por los gobiernos de los países en proceso de adhesión para presentar a los Grupos de Trabajo la información necesaria para las negociaciones. Los modelos se habían unificado en un solo documento. En la actualización se había tenido en consideración la evolución de las normas de la OMC y las prácticas de adhesión en los 20 últimos años. El 2 de mayo se remitieron a los Miembros los modelos actualizados y revisados para su examen, antes de ser distribuidos formalmente. Se habían distribuido los siguientes documentos: WT/ACC/22 - Procedimiento para las negociaciones en el marco del artículo XII; WT/ACC/22/Add.1 - Agricultura - Información que debe facilitarse sobre la ayuda interna y las subvenciones a la exportación en la esfera de la agricultura; y WT/ACC/22/Add.2 - Listas recapitulativas y cuestionarios sobre MSF, OTC y DPI; y un proyecto de notificación de subvenciones. Se habían recibido observaciones de un Miembro. La actualización técnica se había finalizado. Se invitó a los Miembros a formular observaciones de carácter técnico a la Secretaría de la OMC ([accessions@wto.org](mailto:accessions@wto.org)). Habida cuenta de los intercambios que tuvieron lugar en la reunión del GIA de este día, se convino en prorrogar el plazo fijado inicialmente para finales de mayo para que los Miembros pudieran presentar observaciones adicionales.

Quedó pendiente la labor técnica de actualización de un modelo: el documento: "WT/ACC/5 - Información que debe facilitarse sobre las medidas de política que afectan al comercio de servicios - Nota Técnica de la Secretaría", el cual aún era objeto de examen por la División competente. Se indicó que en cuanto finalizara el examen, el modelo se remitiría a los Miembros para un período de examen de 30 días, antes de su distribución formal.

#### DIVULGACIÓN Y ASISTENCIA TÉCNICA

Se indicó que la División de Adhesiones mantenía un programa específico de asistencia técnica y creación de capacidad sobre la adhesión, en coordinación con el IFTC. El Centro de Comercio Internacional (ITC) había organizado una actividad de formación sobre la adhesión para Bosnia y Herzegovina, Etiopía, Liberia y el Sudán, del 12 al 16 de mayo, en Ginebra. En respuesta a las preguntas planteadas por los Miembros en el GIA, la Secretaría explicó que el contenido de la actividad se centraba en los aspectos fundamentales de la adhesión (proceso, modalidades, retos y beneficios) y también abarcaba el régimen de comercio exterior, incluidas las políticas internas que afectan al comercio exterior de mercancías, los ADPIC y las políticas que afectan al comercio de servicios.

El ciclo de actividades de divulgación dirigidas a los grupos regionales de la OMC comenzó el 7 de mayo con una sesión de información para el Grupo Informal de Países en Desarrollo. Las sesiones de información para los grupos regionales de la OMC continuarían después de la pausa estival.



*Sesión de información sobre las adhesiones para el Grupo Informal de Países en Desarrollo - 7 de mayo de 2014  
(Foto: Secretaría de la OMC / Souda Tandara-Stenier)*

La Secretaría informó sobre los cursos de aprendizaje electrónico de la OMC. Estos cursos eran una de las modalidades esenciales de prestación de asistencia técnica y creación de capacidad a los Miembros y, en mayor medida, a los gobiernos en proceso de adhesión. Actualmente se ofrecían 18 cursos en inglés y 15 cursos en español y en francés sobre Acuerdos de la OMC específicos y sobre diversos temas. Había cursos específicos sobre la adhesión a la OMC. También se ofrecía un curso sobre la "Base de datos en línea de la OMC sobre el acceso a los mercados". El número de participantes de países observadores se había incrementado de 407 en 2012 a 759 en 2013 (lo cual representaba, respectivamente, el 9% y el 14% del número total de participantes). En lo que iba de año (de enero a mayo), habían seguido el curso sobre la adhesión a la OMC 54 participantes, frente a un total de 85 en 2013. Ese mismo año, habían asistido al curso sobre las bases de datos de acceso a los mercados 47 participantes, frente a 84 en el primer semestre de 2014. La inscripción en línea a los cursos estaba abierta durante todo el año en la dirección: <http://etraining.wto.org>.

## ANEXO

CALENDARIO EVOLUTIVO DE LAS REUNIONES SOBRE LAS ADHESIONES<sup>1</sup>

| Fecha                           | Grupo de Trabajo | Reunión                                                        | Situación                                                | Sala          | Interpretación               |                    |
|---------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------|------------------------------|--------------------|
|                                 |                  |                                                                |                                                          |               | Español<br>Francés<br>Inglés | Idioma<br>nacional |
| Lunes, 26 de mayo de 2014       | GIA              | Quinta reunión de 2014 del Grupo Informal sobre Adhesiones     | Véase el fax de convocatoria de fecha 19 de mayo de 2014 | S3            | NO                           | NO                 |
| [Jueves, 26 de junio de 2014]   | GIA              | Sexta reunión de 2014 del Grupo Informal sobre Adhesiones      | Aviso de convocatoria pendiente                          | S3            | NO                           | NO                 |
| [Miércoles, 2 de julio de 2014] | Seychelles       | Reunión plurilateral sobre la agricultura (sólo por la mañana) | Aviso de convocatoria pendiente                          | D             | NO                           | NO                 |
| [Jueves, 3 de julio de 2014]    | Seychelles       | Sexta reunión del Grupo de Trabajo (mañana/tarde)              | Aviso de convocatoria pendiente                          | D             | SÍ                           | NO                 |
| [Viernes, 18 de julio de 2014]  | GIA              | Séptima reunión de 2014 del Grupo Informal sobre Adhesiones    | Aviso de convocatoria pendiente                          | S3            | NO                           | NO                 |
| [Cuarto trimestre de 2014]      | Liberia          | Segunda reunión del Grupo de Trabajo                           | Aviso de convocatoria pendiente                          | Por confirmar | SÍ                           | NO                 |
| [Por confirmar]                 | Afganistán       | Quinta reunión del Grupo de Trabajo (mañana/tarde)             | Aviso de convocatoria pendiente                          | Por confirmar | SÍ                           | NO                 |

Nota:

Para las consultas relacionadas con este calendario, diríjase a:

- Sra. Souda Tandara-Stenier (tel.: 022 739 6321; correo electrónico: [Souda.Tandara-Stenier@wto.org](mailto:Souda.Tandara-Stenier@wto.org));
- Sra. Nadia Ferdi Demierre (tel.: 022 739 6560; correo electrónico: [Nadia.Ferdi@wto.org](mailto:Nadia.Ferdi@wto.org)); o
- [accessions@wto.org](mailto:accessions@wto.org).

<sup>1</sup> Fechas indicativas para facilitar la planificación de los Miembros, los gobiernos en proceso de adhesión y la Secretaría. Sin embargo, la programación de las reuniones no es automática. Las reuniones sólo se celebrarán si los gobiernos en proceso de adhesión hacen las aportaciones y las entregan con suficiente antelación para que los Miembros las puedan examinar (normalmente un plazo de cuatro semanas).

En la programación y confirmación de las reuniones también se tiene en cuenta su distribución en un período particular y, por lo tanto, la capacidad de los Miembros y de la Secretaría para celebrarlas.